

ferias y  
fiestas  
de  
**LERIDA**



**EN HONOR DE SAN ANASTASIO**  
del 4 al 15 de Mayo de 1963





### SALUTACION DEL SR. ALCALDE

La Fiesta Mayor de San Antasio se celebrará este año en nuestra ciudad bajo el signo de los veinticinco años de paz ininterrumpida cuyo correspondiente aniversario conmemoramos el pasado 3 de Abril.

Por ello, si ya es siempre justo honrar a nuestro Santo Patrón mediante los mil-

tiples actos y solemnidades de las Fiestas, y lógica y aconsejable la alegría de estos días en que la laboriosa vida de la Ciudad cambia de rumbo para abrir un paréntesis de gozo, de humanidad, de música y canciones, con mayor motivo ha de ser así en este año 1969 que es de confirmación de paz y, por lo tanto, de firme esperanza para el futuro.

El pueblo leidano puede afrontar serenamente su propio juicio ante las formadas de fiesta que se avecinan, porque mirando atrás, no encontraría nada que reprocharse y en cambio sí la satisfacción de una tarea sostenida con firme pulso a través de esos veinticinco años transcurridos desde la liberación, de duro batallar contra circunstancias económicas adversas, hasta producir el milagro de nuestras huertas modelo, del auge de nuestras industrias, del desarrollo de las instituciones culturales, de la adquisición de una clara conciencia de pueblo, de



colectividad engarzada en el hermoso conjunto de todas las españolas.

Bien pronto las comparsas de gigantes y cabezudos recorrerán las calles antiguas y nuevas de nuestra querida ciudad para anunciar el comienzo de las Fiestas. Mucha es la labor que, como pueblo, nos queda por hacer, pero no debe inquietarnos eso porque cada cosa tiene su tiempo y su oración, y en este momento, cuando las barras y lises de la Ciudad ondean en sus calles y edificios, cuando San Anastasio



renueva su forma de posesión en el Palacio de la Pabrería, y cuando veinticinco años de esfuerzo florecen en las Fiestas de Mayo, es tiempo y es ocasión de abrir el corazón a todas las esperanzas, de agradecer el patrocinio de nuestro Santo y de sentirnos todos hermanados en la misma ilusión.

En nombre de la Pabrería Leonesa, nuestra multiseccular institución Municipal cuyo espíritu pervive inmutable a través de todos los tiempos, me complazco en felicitar cordialmente, sinceramente, a nuestro pueblo, con una de nuestras frases de buenos deseos, laconica y firme, pero en la que la Corporación Municipal pone todo su corazón: "Bona Festa".

Vuestro Alcalde





# PROGRAMA OFICIAL

**FIESTAS QUE EN HONOR DE  
SAN ANASTASIO, PATRON  
DE LA CIUDAD, SE CELEBRARAN  
DEL 4 AL 15 DE MAYO DE 1963**

Como prólogo de las Fiestas leridanas, la Jefatura Local del Movimiento, organizará en el Salón de Actos del Instituto de Estudios Ilerdenses tres conferencias que se celebrarán a las 8 de la tarde de los siguientes días:

**Día 30 de Abril "Lérida ayer y hoy", a cargo de D. Román Sol Clot.**

**Día 2 de Mayo "Nuevas aportaciones al estudio de la Seo Antigua", por D. José Lladonosa Pujol.**

**Día 3 de Mayo "La Ciudad de Lérida a través de sus programas de Fiestas", por D. José M.<sup>a</sup> Alvarez Pallás.**

**SABADO 4 MAYO**

**A LAS 12 HORAS.** — Saldrá del Palacio de la Pachería el tradicional Pregón, formado por los Heraldos y Signiferos de la Ciudad, comparsas de Gigantes y Cabezudos y Marraco, quienes acompañados por diversas Bandas de Música y el típico "Ball de Bastonets", efectuarán un recorrido por las calles y plazas siguientes: Calle Mayor, Plaza Catedral, calle San Antonio, Plaza Cataluña, Avenida Blondel, Avda. José Antonio, Avda. del Caudillo, calle San Anastasio, calle Magdalena, calle Carmen, calle San Juan, Plaza España y Plaza Pachería.



**SABADO 4 MAYO**

**A LAS 13 HORAS.** — Audición de Sardanas en la Plaza de la Pachería a cargo de la Cobla "La Principal de Lérida".

**A LAS 16'30 HORAS.** — Será inaugurado oficialmente el Real de la Feria, asistiendo al acto la Comisión de Ferias y Fiestas en pleno, y recorriendo el recinto la comparsa de Gigantes y Cabezudos, que después efectuará el siguiente recorrido: calle Obispo Huix, Plaza Berenguer IV, Príncipe de Viana, General Mola, General Sanjurjo, Plaza Mosén Cinto, Calvo Sotelo, calle Magdalena, calle San Anastasio, calle Carmen, calle San Juan y Plaza de España hasta el Palacio de la Pachería.

**A LAS 17 HORAS.** — En el Campo de los Deportes darán principio las pruebas del "III Trofeo Fiesta Mayor", de Balonvolea de primera categoría, organizado por la Federación Leridana.

**A LAS 19 HORAS.** — En la Plaza de la Pachería, concierto por la Banda de Música del Gobierno Militar.

**A LAS 19'30 HORAS.** — Como pórtico solemne de las Fiestas, pronunciará el Pregón en el Palacio de la Pachería el Ilmo. Sr. D. Jaime A. Segarra, en la actualidad Delegado del Ministerio de Información y Turismo en el Norte de Italia.

**A LAS 22'30 HORAS.** — En las Plazas de España y del Depósito, se celebrarán animadas verbenas populares.



## DOMINGO 5 MAYO

A LAS 22'45 HORAS.—Dará comienzo el IV FESTIVAL DE LA MODA, que con carácter extraordinario se celebrará en el Pabellón del Deporte, presentándose modelos de alta costura de la Casa Marie Claire, de París.

Este festival estará presentado por el polifacético artista Mario Cabré.

A LAS 9 HORAS. — Darán comienzo las pruebas del IV Trofeo Ciudad de Lérida de Atletismo, que organiza la Agrupación Deportiva Antorcha en los terrenos del Campo Escolar.

A LAS 9'30 HORAS. — En el Campo de Tiro de la Sociedad de Cazadores de Lérida, sito en la Partida de Caparrella, se celebrarán pruebas de tiro al plato, disputándose el Trofeo "Excmo. Sr. Gobernador Civil".

A LAS 10 HORAS. — En las pistas del Club de Tenis, se celebrarán las pruebas para disputar el Trofeo "Fiesta Mayor", que dicha Entidad organiza.

A LA MISMA HORA. — Sícoris Club organizará en la Plaza de España un interesante torneo de Baloncesto.

A LAS 10'30 HORAS. — Proseguirán, en el Campo de los Deportes las pruebas del "III Trofeo Fiesta Mayor", de Balonvolea.

A LAS 11 HORAS. — Inauguración del nuevo local social del Sícoris Club.

A LAS 12'30 HORAS. — Partido de Hockey sobre patines Lista Azul-Hispano Olivetti, en la Pista Cervantes.

A LAS 13 HORAS. — En la Sala de Exposiciones del Instituto de Estudios Ilerdenses, solemne acto de entrega de la Medalla "María Vilaltella", convocada por el Círculo de Bellas Artes, para premiar obras pictóricas de la provincia.

A LAS 16 HORAS. — En el Casino Principal darán principio las pruebas del Torneo Internacional de Ajedrez, organizado por el Club de Ajedrez Lérida, con intervención de famosos maestros extranjeros y nacionales.

A LAS 17 HORAS. — En el circuito de la Avenida General Mola, calle Calvo Sotelo y General Sanjurjo, tendrán lugar varias CARRERAS DE GO-KARTS, con la intervención de destacados deportistas internacionales.

## LUNES 6 MAYO

A LAS 11'30 HORAS. — La Comparsa de Gigantes, saldrá del Palacio de la Pachería para dirigirse al Hospital Provincial, efectuando el siguiente recorrido: Calle Mayor, calle Palma, calle Tallada, calle Boteros, Plaza Cervantes, calle Balmes, carretera de Huesca, y regresando por la misma carretera de Huesca, calle Balmes, Rambla Aragón, Avda. Cataluña, Avda. de Blondel, calle Zaragoza y Plaza Pachería.

A LAS 12'15 HORAS. — En el Hospital Provincial se celebrará un Festival organizado por la Comisión de Fiestas y Fiestas, como obsequio a los enfermos del mismo. En él participarán las más destacadas figuras del circo y de las variedades.

A LAS 16 HORAS. — Proseguirán en el Casino Principal las pruebas del Torneo Internacional de Ajedrez.

A LAS 19'30 HORAS. — Solemnemente, se inaugurará la Exposición de Pintura de artistas de Foix, René Lagorre y Rytón Cazenari, que el Instituto de Estudios Ilerdenses presentará en su Sala de Exposiciones dentro del programa de intercambio cultural Lérida-Foix.

## MARTES 7 MAYO

A LAS 16 HORAS. — Pruebas de la Competición Internacional de Ajedrez.

A LAS 18'30 HORAS. — En la Plaza San Francisco tendrá lugar una "Ballada de Gegants", que serán acompañados por los Cabezudos y caballitos.

Una vez terminado este baile, la comparsa de Gigantes y Cabezudos se dirigirá a la Plaza del Depósito por la Calle Mayor, Plaza Catedral, calles La Palma y Tallada.

A LAS 19 HORAS. — Audición de Sardanas en la Plaza de San Francisco a cargo de la Cobla "La Principal de Lérida".

A LAS 19'15 HORAS. — Se correrán Cucañas y juegos infantiles en la Plaza del Depósito.

## MIÉRCOLES 8 MAYO

A LAS 16 HORAS. — Se celebrarán las pruebas correspondientes a la IV Jornada del Torneo Internacional de Ajedrez, organizado por el Club Ajedrez Lérida.

A LAS 18'30 HORAS. — La comparsa de Gigantes y Cabezudos saldrá del Palacio de la Pachería dirigiéndose



por la Plaza de España, Plaza la Sal y calle del Carmen a la calle de San Anastasio, donde tendrá lugar una "Balleda de Gegants". Terminada ésta la comparsa regresará a la Pahería por la Avda. del Caudillo y Avda. de José Antonio.

A LAS 19 HORAS. — Sardanas en la Plaza del Gobierno Civil a cargo de la Coblá "La Principal de Lérida".

## JUEVES 9 MAYO

A LAS 12 HORAS. — En la Plaza de España se celebrará un Festival Infantil con intervención de payasos y otras divertidas atracciones.

A LAS 16 HORAS. — En el Casino Principal, V Jornada del Torneo Internacional de Ajedrez.

A LAS 16'30 HORAS. — Un gran festival Infantil con las más divertidas atracciones, se celebrará en el Teatro Principal.

A LAS 18 HORAS. — En la pista hípica del Regimiento de Artillería núm. 21, en Gardeny, se iniciarán las pruebas del CONCURSO HIPICO DE LERIDA disputándose la "COPA GUARNICION" y el Trofeo "CERVEZA SAN MIGUEL".

En este concurso intervendrán los más afamados jinetes españoles.

A LAS 23 HORAS. — Radio Nacional de España en Barcelona, trasladará sus equipos a Lérida para ofrecer en el Teatro Principal una emisión extraordinaria de su programa "Fantasía", presentado por sus creadores Jorge Arandes y Federico Gallo, interviniendo primerísimas figuras de la canción y el arte.

## VIERNES 10 MAYO

A LAS 13 HORAS. — La Coblá - Orquesta Costa Brava, ofrecerá una audición de Sardanas en Plaza de España.

A LAS 16 HORAS. — Proseguirán las pruebas del Torneo Internacional de Ajedrez.

A LAS 18 HORAS. — Dentro del CONCURSO HIPICO DE LERIDA, se disputarán los premios "EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL" y "EXCMO. SR. GOBERNADOR CIVIL".

A LAS 19 HORAS. — Al circuito de la Avda. de Ma-

drid, llegarán los participantes en la Vuelta Ciclista a España, finalizando en nuestra Ciudad la ETAPA X<sup>a</sup>.

A LAS 19'30 HORAS. — FESTIVALES DE ESPAÑA ofrecerán en el Teatro Principal la primera actuación de la Compañía de Teatro de Nuria Espert, que interpretará la obra "EL ANZUELO DE FENISA", de Lope de Vega.

A LAS 22'30 HORAS. — La Cabalgata publicitaria de la Vuelta Ciclista a España ofrecerá un magno festival en la Plaza de España, con intervención de notables figuras del arte y de la canción.

A LAS 23 HORAS. — En el Teatro Principal ofrecerá Nuria Espert la II representación de la obra "EL ANZUELO DE FENISA", dentro de los FESTIVALES DE ESPAÑA.

A LAS 23'15 HORAS. — En el Pabellón del Deporte, la A. D. Antorcha, celebrará su ya tradicional Verbena a la Española.

## SABADO 11 MAYO

A LAS 8 HORAS. — La Banda de Cornetas y Tambores del Batallón de Infantería de Albuera y la de la Cruz Roja, recorrerán la ciudad, tocando alegres dianas.

A LAS 9 HORAS. — En el Campo de Caparrella, la Sociedad de Cazadores Deportivos celebrará las pruebas de tiro en las que se disputará el Trofeo "MARIO SOL" que tanto prestigio tiene entre los aficionados.

A LAS 10 HORAS. — En la Santa Iglesia Catedral y con la asistencia del Excmo. Ayuntamiento en Corporación y dignísimas autoridades, se celebrará un Oficio Pontifical en honor de San Anastasio, glosando las virtudes del Santo Patrono de la Ciudad el reverendo D. Mario Rodrigo, hijo de Lérida y Ecónomo de la Parroquia de Santa María Magdalena.

A LAS 10'45 HORAS. — La Sociedad de Pescadores Deportivos organizará en el estanque de los Campos Elfisos el XVIII Concurso Infantil de pesca.

A LAS 11 HORAS. — En el Campo de los Deportes se celebrarán las pruebas finales del "III TROFEO FIES-TA MAYOR", de Balonvolea, organizado por la Federación Leridana de este deporte.

A LAS 13'30 HORAS. — Los participantes en la Vuelta Ciclista a España saldrán neutralizados desde la Ave-



## SABADO 11 MAYO

nida de Blondel, frente al Ayuntamiento para dar una vuelta a Lérida y emprender seguidamente la etapa Lérida-Barcelona.

A LAS 16 HORAS. — Se celebrarán en el Casino Principal las últimas pruebas del Trofeo Internacional de Ajedrez.

A LAS 17 HORAS. — Saldrá de la Santa Iglesia Catedral, la solemne Procesión Cívico-Religiosa, que en honor de San Anastasio recorrerá las principales calles y plazas de la Ciudad. A su paso por la Plaza de la Pahería, hará la imagen del Santo, su entrada simbólica en el Palacio de la Pahería. Asistirán a esta Procesión las dignísimas autoridades y el Ayuntamiento en Corporación, siendo portador de la Bandera de la Ciudad, el Excmo. señor D. Fernando Hernández Alvaro, General Gobernador Militar de esta Plaza.

A LAS 18'30 HORAS.—Se correrán en la pista hípica de Gardeny, las pruebas finales del CONCURSO HIPICO DE LERIDA. Se disputarán los trofeos "EXCMO. SR. GOBERNADOR MILITAR" y "GRAN PREMIO DE LERIDA", procediéndose a continuación al reparto de los premios de todo el Concurso.

A LA MISMA HORA. — La Cob'a "La Principal de Lérida" ofrecerá en la Plaza de la Catedral, una Audición de Sardanas.

A LAS 19'30 HORAS.—"DESEO BAJO LOS OLMOS", obra de Eugene O'Neill, será ofrecida por Nuria Espert y su Compañía en el Teatro Principal, dentro de los FESTIVALES DE ESPAÑA.

A LAS 19'45 HORAS.—En la Plaza de España, la Banda de Música Militar ofrecerá un selecto Concierto.

A LAS 22 HORAS. — Disparo de un vistoso castillo de fuegos artificiales en la Plaza de la Victoria.

A LAS 22'30 HORAS. — En la Plaza del Depósito se celebrará un espectáculo-baile, en el que intervendrá el Festival "Sueños y Canciones".

A LAS 23 HORAS. — Se celebrará la segunda representación de "DESEO BAJO LOS OLMOS", de Eugene O'Neill, como despedida de la Compañía de Nuria Espert.

A LAS 23'15 HORAS. — Se celebrará la gran verbena Huracán, con intervención de las orquestas "Costa Brava" y "Los Maniáticos del Ritmo".

## DOMINGO 12 MAYO

A LAS 23'30 HORAS. — El Casino Principal celebrará un baile en honor de los jinetes participantes en el CONCURSO HIPICO DE LERIDA.

A LAS 9 HORAS. — Tiradas a plato organizadas por la Sociedad de Cazadores Deportivos, durante las que se disputará el Trofeo "Excma. Diputación Provincial".

A LAS 9'15.—En el Ferial de Ganado, Fase Provincial del Concurso Nacional de Tractoristas, organizado por la Cámara Oficial Sindical Agraria.

A LAS 10 HORAS. — Finalizarán los encuentros de tenis para la adjudicación del Trofeo "Fiesta Mayor", que el Club de Tenis Lérida organiza en sus pistas.

A LA MISMA HORA. — En el Polígono del Tiro Nacional, en Gardeny, se celebrará una gran Tirada Social, con arma corta de guerra, donándose valiosos trofeos.

A LAS 10'15 HORAS. — Saldrá del Palacio de la Pahería una comitiva folklórica con Gigantes y Cabezudos, Caballitos y Bandas de Música, que después de efectuar un recorrido por la ciudad se dirigirá a la Plaza del Gobierno Civil.

A LAS 11 HORAS. — En la citada Plaza del Gobierno Civil, se celebrará un FESTIVAL FOLKLORICO, con la intervención de la famosa "Colla Bella", de los Xiquets de Valls, campeona de Cataluña, Sardana de Germanor, bailada por todas las "colles" de la provincia y espectacular suelta de palomas mensajeras, que saliendo de la ciudad se dirigirán a Sabadell, sede de la Sociedad Colombófila Arrahona, concursando para la obtención de diversos trofeos.

A LAS 11'15 HORAS. — En la piscina del Campo de los Deportes, VI Trofeo Fiesta Mayor de Natación, para las categorías femenina, primera masculina y productores, organizado por la Obra Sindical "Educación y Descanso".

A LAS 11'45 HORAS. — FESTIVALES DE ESPAÑA presentarán en su VI edición, al "Orfeo Gracienc", bajo la dirección del Maestro Antonio Pérez Simó, que ofrecerá en el Teatro Principal una selectísima audición.

A LAS 12 HORAS. — Sícoris Club, en su jardín de verano, celebrará un Festival Infantil.



## LUNES 13 MAYO

A LAS 13 HORAS. — Desde el puente del ferrocarril al puente principal, en el río Segre, organizado por Sico-ris Club, se celebrará una interesante regata de Piraguas.

A LAS 16 HORAS. — En el Casino Principal y con asistencia de las Autoridades, se procederá a la entrega de los premios disputados en el Torneo Internacional de Ajedrez, que organiza el Club Ajedrez Lérida y en el que habrán intervenido prestigiosos maestros españoles y extranjeros.

A LAS 16'30 HORAS. — En el recinto de la Avenida de Madrid, se celebrará un concurso provincial de Sardanas, organizado por el Club Deportivo Huracanes, interviniendo previamente los Xiquets de Valls.

A LAS 18 HORAS. — Efectuarán su entrada en el recinto de la Avenida de Madrid las carrozas que deben intervenir en la gran VI BATALLA DE FLORES. Participarán un crecido número de artísticas carrozas, que presentan Entidades y Empresas de Lérida y su provincia, otorgándose valiosos premios.

A LAS 21'30 HORAS. — En la margen izquierda del río Segre se disparará un soberbio castillo de fuegos artificiales.

A LAS 23 HORAS. — En el Teatro Principal, se celebrará un magno Festival de Ilusionismo, en el que intervendrán figuras destacadas de la S. E. I., de Barcelona. Estará organizado por la Policía Municipal, con el fin de recaudar fondos con destino a la construcción del Altar de Santa Cecilia.

A LAS 19'30 HORAS. — Se inaugurará en el Instituto de Estudios Ilerdenses la extraordinaria exposición de Escultura que presentará la Dirección General de Información dentro del programa de los VI FESTIVALES DE ESPAÑA.

El escultor Camín, autor de las obras expuestas, pronunciará, con este motivo, una conferencia inaugural.

A LAS 23 HORAS. — Y dentro de los FESTIVALES DE ESPAÑA, solemne presentación de la famosa compañía de Luisillo y su Teatro de Danza Española.

## MARTES 14 MAYO

A LAS 19 HORAS. — Conferencia sobre Música de Cámara y Danza, organizada por la Dirección de Información y Turismo, a cargo de D. Luis de Pablo.

A LAS 23 HORAS. — La Compañía de Luisillo y su Teatro de Danza Española ofrecerá su segunda y última representación en el Teatro Principal.

## MIERCOLES 15 MAYO

A LAS 9 HORAS. — Bajo el patrocinio del Excelentísimo Sr. Gobernador Civil, la Comisión de Ferias y Fiestas del Ayuntamiento de Lérida ofrecerá en las instalaciones del Tiro Nacional un interesante Concurso de tiro con fusil y arma corta de guerra, entre equipos de las Comandancias de la Guardia Civil de Cataluña y Aragón. Estas pruebas estarán organizadas con la Dirección Técnica del Tiro Nacional y en ellas se disputarán valiosos trofeos.

A LAS 12 HORAS. — Inauguración de la Exposición de Fotografías artísticas de la Guardia Civil.

A LAS 13 HORAS. — Audición de Sardanas en la Plaza de la Pachería, a cargo de la Cobla "La Principal de Lérida".

A LAS 22'30 HORAS. — Las Bandas de Música y Cornetas y Tambores, las Comparsas de Gigantes y Cabezudos, saldrán de la Plaza de Bores para dirigirse a la Plaza de la Pachería, donde se tocará la retreta final.

Unas vistosas tracas serán disparadas a su paso.

A LAS 23 HORAS. — Clausura de los FESTIVALES DE ESPAÑA, con la actuación del Grupo de Cámara de la Orquesta Filarmónica de Madrid, bajo la dirección del Maestro, Odón Alonso.

## JUEVES 16 MAYO

A LAS 10 HORAS. — Como recuerdo perenne de la ciudad a sus gloriosos mártires, tendrá lugar una Misa en la Capilla del Cementerio Municipal y ofrenda de coronas en el Altar y Tumba de los Caídos.